



# Народное слово

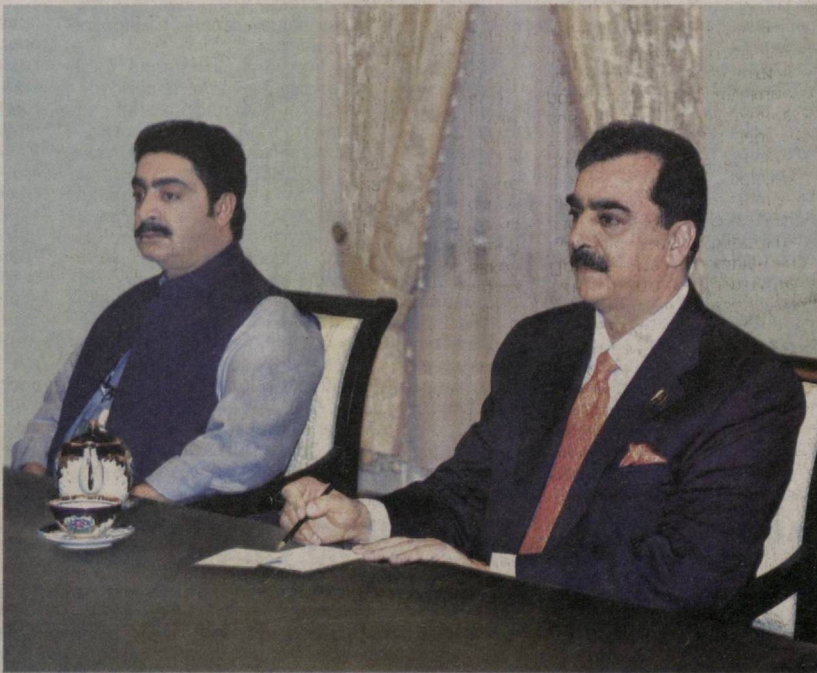
Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 25 марта 2011 года, N 59 (5196)

Пятница

## ПРИЕМ В РЕЗИДЕНЦИИ ОКСАРЫ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 24 марта в резиденции Оксарой принял прибывшего в нашу страну с официальным визитом Премьер-министра Исламской Республики Пакистан Юсуфа Риза Гилани.



Глава нашего государства, приветствуя гостя, отметил, что узбекско-пакистанские отношения развиваются на основе принципов традиционной дружбы, взаимоуважения и заинтересованности.

Регулярные встречи на высшем уровне являются важным фактором в развитии отношений между Узбекистаном и Пакистаном. Достиженные договоренности, подписанные документы способствуют углублению двустороннего сотрудничества в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах.

Следует отметить, что Пакистан считает Узбекистан

надежным партнером, играющим важную роль в укреплении мира и стабильности в регионе. Стороны поддерживают друг друга по актуальным вопросам регионального и международного значения.

Узбекистан и Пакистан проявляют особую заинтересованность как соседние государства в установлении мира и обеспечении стабильности в Афганистане. Это создаст возможность для строительства прямых транспортных артерий, дальнейшего развития экономических связей между Узбекистаном и Пакистаном.

Торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество

является особо важным звеном взаимоотношений наших стран. Все более возрастающий потенциал Узбекистана, развивающиеся транспортные коммуникации и международные центры логистики, последовательно модернизируемая промышленность, возможности в энергетической сфере служат важным фактором расширения торгово-экономического и инвестиционного сотрудничества.

Стороны заинтересованы в разработке и реализации совместных региональных проектов в данных направлениях. На состоявшемся 17 марта в Исламабаде заседании Узбекско-

пакистанской межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству внимание акцентировалось на этих аспектах.

Развивается и культурно-гуманитарное сотрудничество. В Узбекистане и Пакистане действуют центры по изучению узбекского языка и урду. Деятельность науки, культуры и искусства двух стран регулярно участвуют в научно-практических конференциях, фестивалях и других культурных мероприятиях, проводимых в Узбекистане и Пакистане.

Во время встречи в резиденции Оксарой Юсуф Риза Гилани

выразил искреннюю благодарность главе нашего государства за теплый прием и отметил, что Пакистан заинтересован в развитии долгосрочных и взаимовыгодных связей с Узбекистаном, и в первую очередь, в торгово-экономической и инвестиционной сферах.

На переговорах состоялся обстоятельный обмен мнениями о состоянии и перспективах двустороннего сотрудничества, а также по вопросам регионально- и международного характера, представляющим взаимный интерес.

УзА.

Фото Сарвара УРМОНОВА, УзА.

## В СЕНАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Сегодня в Ташкенте открывается пятое пленарное заседание Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Накануне состоялось заседание Кенгаша Сената Олий Мажлиса, где была заслушана информация специальной рабочей группы о подготовке к проведению предстоящего пленарного заседания.

Председатели комитетов Сената доложили о проведенных заседаниях комитетов и готовности заключений по законам и решений по другим вопросам, внесенным на рассмотрение очередного пленарного заседания, обменялись мнениями об организации его работы.

На Кенгаше было отмечено, что основным вопросом на предстоящем пленарном заседании верхней палаты парламента Республики Узбекистан станет рассмотрение Закона Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан», направленного на повышение качества отправления правосудия, расширение функций, а также усиление роли и авторитета судов, Закона Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «Об обязательном страховании гражданской ответственности владельцев транспортных средств», направленного на обеспечение полноценной реализации законных интересов субъектов страховой деятельности, защиты прав потребителей страховых услуг и расширения предоставления социальной защиты уязвимым слоям населения.

Были отмечены и другие законы, направленные на обеспечение гарантий прав участников уголовного процесса, в частности на регламентирование порядка исполнения сроков содержания под стражей обвиняемых, этапированных из зарубежных стран в следственные изоляторы страны, расширение функций государственных органов в области обеспечения радиационной безопасности, порядка освобождения правонарушителя от административной ответственности при малозначительности правонарушения либо применения более мягкого административного взыскания только судом. Будут рассмотрены и некоторые другие законы.

На обсуждение пленарного заседания Сената планируется также рассмотреть Закон «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с принятием Закона Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в отдельные статьи Конституции Республики Узбекистан (статьи 78, 80, 93, 96 и 98)». В повестку дня предстоящего пленарного заседания вносятся ряд законов Республики Узбекистан, направленных на последовательное и системное реформирование и либерализацию всех сфер политической и социально-экономической жизни, демократическое обновление и модернизацию страны.

Ожидается, что в ходе пленарного заседания будут рассмотрены и другие законы, направленные на обеспечение гарантий прав участников уголовного процесса, в частности на регламентирование порядка исполнения сроков содержания под стражей обвиняемых, этапированных из зарубежных стран в следственные изоляторы страны, расширение функций государственных органов в области обеспечения радиационной безопасности, порядка освобождения правонарушителя от административной ответственности при малозначительности правонарушения либо применения более мягкого административного взыскания только судом. Будут рассмотрены и некоторые другие законы.

Сенаторы также отметили важность обсуждаемых на пленарном заседании верхней палаты парламента Закона Республики Узбекистан «Об информационно-библиотечной деятельности», направленного на развитие на базе современных информационных технологий информационно-библиотечного, прежде всего интернет-обслуживания населения, в первую очередь учащихся и студентов, создание возможностей для творческого развития духовно богатой и гармонично развитой личности, Закона Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан», направленного на повышение качества отправления правосудия, расширение функций, а также усиление роли и авторитета судов, Закона Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «Об обязательном страховании гражданской ответственности владельцев транспортных средств», направленного на обеспечение полноценной реализации законных интересов субъектов страховой деятельности, защиты прав потребителей страховых услуг и расширения предоставления социальной защиты уязвимым слоям населения.

Были отмечены и другие законы, направленные на обеспечение гарантий прав участников уголовного процесса, в частности на регламентирование порядка исполнения сроков содержания под стражей обвиняемых, этапированных из зарубежных стран в следственные изоляторы страны, расширение функций государственных органов в области обеспечения радиационной безопасности, порядка освобождения правонарушителя от административной ответственности при малозначительности правонарушения либо применения более мягкого административного взыскания только судом. Будут рассмотрены и некоторые другие законы.

Ожидается, что в ходе пленарного заседания будут рассмотрены и другие законы, направленные на обеспечение гарантий прав участников уголовного процесса, в частности на регламентирование порядка исполнения сроков содержания под стражей обвиняемых, этапированных из зарубежных стран в следственные изоляторы страны, расширение функций государственных органов в области обеспечения радиационной безопасности, порядка освобождения правонарушителя от административной ответственности при малозначительности правонарушения либо применения более мягкого административного взыскания только судом. Будут рассмотрены и некоторые другие законы.

Ожидается, что в ходе пленарного заседания будут рассмотрены и другие законы, направленные на обеспечение гарантий прав участников уголовного процесса, в частности на регламентирование порядка исполнения сроков содержания под стражей обвиняемых, этапированных из зарубежных стран в следственные изоляторы страны, расширение функций государственных органов в области обеспечения радиационной безопасности, порядка освобождения правонарушителя от административной ответственности при малозначительности правонарушения либо применения более мягкого административного взыскания только судом. Будут рассмотрены и некоторые другие законы.

(Окончание на 2-й стр.)

## Партнерство

ПРИБЫВШИЙ в нашу страну с официальным визитом Премьер-министр Исламской Республики Пакистан Юсуф Риза Гилани 24 марта встретился с Премьер-министром Республики Узбекистан Шавкатом Мирзиёевым. Во время беседы обсуждалось нынешнее состояние и перспективы торгово-экономических связей, долгосрочное сотрудничество в инвестиционной сфере.

Визитом Премьер-министр Исламской Республики Пакистан Юсуф Риза Гилани 24 марта встретился с Премьер-министром Республики Узбекистан Шавкатом Мирзиёевым. Во время беседы обсуждалось нынешнее состояние и перспективы торгово-экономических связей, долгосрочное сотрудничество в инвестиционной сфере.

## СОТРУДНИЧЕСТВО ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО РАЗВИВАЕТСЯ

На переговорах делегаций двух стран в расширенном составе отмечалось, что сотрудничество между Узбекистаном и Пакистаном последовательно развивается на основе принципов взаимоуважения и заинтересованности, важной правовой основой чего служат договоренности, достигнутые в ходе встреч глав двух государств.

Интенсивные связи на высшем и высоком уровнях способствуют последовательному развитию взаимовыгодного сотрудничества между двумя странами. Нынешний визит Премьер-министра Пакистана является логическим продолжением проводимой в данном направлении работы.

Во время переговоров Юсуф Риза Гилани отметил, что Узбекистан является одним из важных партнеров Пакистана в Центральноазиатском регионе, и что Пакистан — сторонник расширения и укрепления взаимовыгодного сотрудничества с Узбекистаном.

Правовую основу торгово-экономических и инвестиционных отношений между двумя странами составляют соглашения о избежании двойного

налогообложения на доходы и предотвращении уклонения от уплаты подоходного и налога на капитал, о взаимном стимулировании и защите инвестиций, о сотрудничестве в торгово-экономической и инвестиционной сферах.

Наша страна развивает сотрудничество в культурно-гуманитарной сфере. Ярким тому примером являются организованные в Пакистане научно-практические конференции, посвященные жизни и деятельности Алишера Навои, Абу Али ибн Сино, Захириддина Мухаммада Бабура, и другие культурные мероприятия. Весомый вклад в развитие сотрудничества в этом направлении вносит Общество дружбы «Узбекистан — Пакистан».

Представители двух стран активно участвуют в проводимых в Узбекистане и Пакистане различных международных фестивалей культуры и искусства. В частности, пакистанские артисты регулярно участвуют в международном музыкальном фестивале «Шарк тароналари» в Самарканде.

(Окончание на 2-й стр.)

## НА ПУТИ ПОСТРОЕНИЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА

Вчера во всех структурах верхней палаты Олий Мажлиса состоялись мероприятия, посвященные вопросам подготовки к предстоящему пленарному заседанию Сената.

### От наших парламентских корреспондентов

На нем члены Сената Олий Мажлиса планируют рассмотреть ряд важных вопросов, касающихся дальнейшего экономического и социального развития страны. В их числе несколько законов, направленных на дальнейшее углубление реформ в экономике, либерализацию судебной системы, демократизацию государственного и общественного строительства, совершенствование охраны окружающей среды и интеграцию нашей страны в мировое сообщество.

Накануне заседания наши корреспонденты встретились с сенаторами и попросили их рассказать о сути и значении нормативно-правовых документов, которые им

предстоит рассмотреть.

— Одним из важнейших на пятом пленарном заседании Сената, — говорит член Комитета по внешнеполитическим вопросам Эдвард РТВЕЛАДЗЕ, — станет вопрос внесения изменений и дополнений в Конституцию Республики Узбекистан в соответствии с докладом нашего Президента на совместном заседании обеих палат парламента «Концепция дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране». Это получило отражение в Законе Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в отдельные статьи Конституции Республики Узбекистан (статьи 78, 80, 93, 96, и 98)».

Логическим развитием этого правового акта стал Закон «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с принятием Закона Республики Узбекистан «О внесении изменений и дополнений в отдельные статьи Конституции Республики Узбекистан (статьи 78, 80, 93, 96, и 98)». Изменения и дополнения вносятся в Основной закон страны в целях дальнейшей демократизации системы государственной власти и управления, обеспечения более сбалансированного распределения полномочий между тремя субъектами государственной власти: Президентом — главой государства, законодательной и исполнительной властью, а также усиления роли и влияния полити-

ческих партий в осуществлении социально-экономических, общественно-политических реформ, обновлении и модернизации страны. Этот закон направлен на приведение норм действующего законодательства в соответствие с изменениями и дополнениями, вносимыми в Конституцию Республики Узбекистан.

Данный закон, разработанный по инициативе Президента, направлен на последовательную реализацию в жизнь конституционного принципа разделения ветвей власти, формирование эффективной системы сдержек и противовесов между ними, усиление роли контрольных функций законодательной власти в центре и представительных органов власти на местах.

(Окончание на 2-й стр.)

## Конференции

В ТАШКЕНТЕ состоялась научно-практическая конференция на тему «Малый бизнес и частное предпринимательство — основная опора экономики», организованная Комитетом по бюджету и экономическим реформам Законодательной палаты Олий Мажлиса совместно с фракцией Либерально-демократической партии Узбекистана и Торгово-промышленной палатой.

## ОСНОВНАЯ ОПОРА ЭКОНОМИКИ

В ней приняли участие депутаты Законодательной палаты, руководители и специалисты министерств и ведомств, ученые, предприниматели, представители средств массовой информации.

На конференции рассматривались вопросы исторических и научных основ малого бизнеса и частного предпринимательства, его развития за

годы независимости республики, всемерной поддержки и стимулирования данного сектора экономики в соответствии с задачами, поставленными Президентом Республики Узбекистан. Подчеркивалось, что осуществляемые реформы за годы независимости страны дали свои результаты.

(Окончание на 2-й стр.)

## ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ ЯПОНИИ ИЗ УЗБЕКИСТАНА

РАННИМ утром 23 марта с.г. в аэропорту Нарита (Токио) приземлился самолет национальной авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари» с гуманитарным грузом на борту для народа Японии, пережившего недавнее землетрясение и цунами. В результате разгула природной стихии 9 700 человек погибли, 16 500 — числятся пропавшими без вести, полностью оказались разрушенными ряд городов и поселков.



Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов выразил искренние соболезнования японскому народу в связи с этой трагедией. «В Узбекистане с глубоким прискорбием восприняли известие о постигшем обширные районы Японии катастрофическом землетрясении

и последовавшем за этим разрушительном цунами», — говорится в письме Президента Узбекистана, адресованном Премьер-министру Японии Наото Кану. — Мы разделяем Вашу боль и невосполнимую утрату и выражаем искренние соболезнования семьям и родным погибших и пострадавших».

Дружеская акция Республики Узбекистан направлена на оказание посильной помощи японцам из пострадавших от землетрясения и

цунами районов, призвана морально поддержать их в трудную минуту. Это свидетельствует о том, что нам, узбекистанцам, совершенно небезразлично горе и страдания близкого дружественного народа Японии.

Оказываемая правительством Узбекистана поддержка пострадавшим в результате стихийного бедствия была высоко оценена японской стороной.

МВД Японии распространило сообщение об оказании гуманитарной помощи Узбекистаном. — От имени японского народа и правительства хотел бы выразить искреннюю благодарность узбекскому народу и Президенту Узбекистана за оказываемую помощь и поддержку, — сказал Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Республике Узбекистан Ёсихиса Курода. — Это еще одно подтверждение испытанных временем дружественных и партнерских двусторонних отношений. Я уверен, что взаимоотношения между нашими странами будут расширяться и укрепляться.

(Окончание на 2-й стр.)

## НА ПУТИ ПОСТРОЕНИЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Несомненно, этот правовой акт станет новым этапом в осуществлении реформ, направленных на дальнейшее усиление роли и ответственности парламента и модернизацию страны.

— За 20 лет независимости наша страна добилась весомых успехов в своем развитии, — говорит заместитель председателя комитета Сената по вопросам обороны и безопасности Алишер Султанов. — В этом, без сомнения, фундаментальную роль сыграл Основной закон нашей страны — Конституция, основополагающие положения и нормы которой все эти годы служили и служат опорой нашей государственности.

Новый этап демократизации

государственной власти и управления открывает Закон «О внесении изменений и дополнений в отдельные статьи Конституции Республики Узбекистан (статьи 78, 80, 93, 96 и 98)». Он был разработан в соответствии с Концепцией дальнейшего углубления демократических реформ и формирования гражданского общества в стране, изложенной в докладе нашего Президента на совместном заседании палат Олий Мажлиса. Изменения и дополнения, вносимые в Основной закон страны, существенно расширяют полномочия парламента. В частности, дополнение в пункт 15 статьи 78 Конституции касается совместных полномочий Законодательной палаты и Сената Олий Мажлиса. Они будут заслушивать и обсуждать

отчеты Премьер-министра по актуальным вопросам социально-экономического развития государства. Это совершенно новый принцип взаимоотношений между законодательной и исполнительной властью. Если парламент считает какие-либо вопросы важными для общества, то может заслушивать информацию главы правительства в любое время. Таким образом усиливается влияние парламента на исполнительную власть. Новый закон, без сомнения, повышает роль парламента в вопросах реформирования и модернизации страны, ее дальнейшего процветания и повышения уровня жизни нашего народа.

— На предстоящем заседании также будет рассмотрен Закон Республики Узбекистан «О присоединении Республики Узбекистан к Конвенции, отменяющей требование легализации иностранных официальных документов (Гаага, 5 октября 1961 года)», — сказал член Комитета Сената по вопросам бюджета и экономическим реформам Александр Фарманов. — Присоединение к Конвенции позволит удостоверить подлинность официального документа одним действием — проставлением уполномоченными органами на документе апостиля (стандартного сертификата). Данная процедура значительно упростит документооборот и сократит соответствующие

сроки для юридических и физических лиц при предъявлении официальных документов Республики Узбекистан и их признания в странах — участниках Конвенции.

Участниками Конвенции, отменяющей требование легализации иностранных официальных документов (Гаага, 5 октября 1961 года), по состоянию на 1 декабря 2010 года являются 99 государств мира. И ратификация Конвенции в нашей стране, которая присоединилась к целому ряду важнейших международных документов, придаст бо́льший динамизм отношениям Узбекистана с иностранными государствами и процессу интеграции нашей страны в мировое сообщество.

— Актуальным является и предложенный для рассмотрения Закон «Об информационно-библиотечной деятельности», — присоединяется к беседе Хамрош ШОДИЕВА, член комитета по вопросам науки, образования, культуры и спорта. — Он направлен на углубление демократических преобразований в информационной сфере, регулирование отношений в области информационно-библиотечной деятельности, обеспечение широкого доступа населения к информационно-библиотечным ресурсам, свободы выбора информации в соответствии со своими потребностями, на создание возможности для творческого раз-

вития наших соотечественников, приближения их к историческим и культурным ценностям через широкий доступ к информационно-ресурсным центрам.

В законе определены основные задачи информационно-библиотечной деятельности, такие, как обеспечение доступа пользователей к информационно-библиотечным ресурсам, содействие возрождению и дальнейшему развитию национальной культуры, сохранение исторического, духовного и культурного наследия народа Узбекистана, а также полномочия органов, осуществляющих государственное управление в данной области, порядок информационно-библиотечного обслуживания пользователей, их права и обязанности.

Принятие данного закона направлено на развитие на базе современных информационных технологий информационно-библиотечного обслуживания, в том числе и с помощью глобальной сети. Что позволит значительно облегчить доступ к необходимой информации нашим гражданам.

В соответствии с проектом повестки дня пленарного заседания сенаторы планируют рассмотреть и другие вопросы, входящие в компетенцию верхней палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, по которым будут приняты соответствующие постановления.

Пулат ДАНИЯРОВ,  
Ольга СМЫКОВА,  
Фарход МИРЗАЕВ.  
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

На пленарном заседании также предусматривается рассмотрение вопросов о деятельности Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан в 2010 году, отчеты Счетной палаты Республики Узбекистан, Генерального прокурора Республики Узбекистан о деятельности органов прокуратуры Республики Узбекистан в 2010 году, Государственного комитета Республики Узбекистан по охране природы за 2010 год. Будут рассмотрены информация министра юстиции Республики Узбекистан о состоянии исполнения законов органами государственного управления, правоохранительными и контролирующими структурами в 2010 году, а также вопрос о деятельности Уполномоченного Олий Мажлиса Республики Узбекистан по правам человека (омбудсмена) в 2010 году. В повестку дня вносятся также вопросы о внесении изменений в состав Конституционного и Верховного судов Республики Узбекистан.

## В СЕНАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

По всем обсужденным вопросам приняты соответствующие решения Кенгаша Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Пресс-служба  
Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан.

## ГУМАНИТАРНАЯ ПОМОЩЬ ЯПОНИИ ИЗ УЗБЕКИСТАНА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Сенатор, бывший посол Японии в Узбекистане Кеко Накаяма выразила сердечную благодарность руководству Узбекистана за выраженные слова соболезнования в этот трудный час утраты тысяч ее соотечественников, которые тронули ее до глубины души и дают

моральную и психологическую поддержку народу Японии.

Она также отметила, что на долю Японии не в первый раз выпадает испытание природными катаклизмами, как это было в Кобе в 1995 году, и страна однозначно со временем справится с ними, однако поддержка Узбекистана навсегда останется в сердцах простых японцев.

Менеджер администрации токийского аэропорта «Нарита» Еасуо Фукумото отметил, что «сегодня японский народ переживает тяжелое время. Многочисленные палатки, одеяла, обувь, посланные узбекским народом, крайне необходимы для тех, кто потерял кров в результате ужасного стихийного бедствия на севере Японии.



Фото ИА «Жахон».

Хочу сказать, что настоящий друг познается именно в такой тяжелой ситуации, когда он подпирывает плечом. За это выражаем глубокую благодарность Президенту Исламу Каримову и вашему народу.

— Несмотря на большое расстояние между Узбекистаном и Японией, явно прослеживается, насколько прочны узы нашей дружбы, — сказал один из жителей Токио Осаму Хашимото. — Узбекский народ щедр и tolerantен. Жители страны восходящего солнца хорошо знают, насколько высоки в Узбекистане такие человеческие качества, как милосердие и открытость. Это подтверждают и грузы, посланные с искренностью. Позволяет выразить благодарность Президенту Исламу Каримову и народу Узбекистана за оказываемую японскому народу поддержку в тяжелые дни.

Народ Японии с честью и достоинством переживает выпавшие на его долю непростые испытания. И нет никакого сомнения в том, что уже в самом ближайшем будущем Япония сумеет преодолеть все трудности, которые принесло стихийное бедствие, и снова утвердиться в мире как страна, занимающая одну из передовых позиций в экономическом развитии.

ИА «Жахон».

## СОТРУДНИЧЕСТВО ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНО РАЗВИВАЕТСЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Близки и схожи подходы двух стран к вопросам предотвращения угроз на региональную и международную безопасность. Во время встречи стороны отметили актуальность вопросов сотрудничества в деле восстановления мира в Афганистане. Обе страны заинтересованы в утверждении мирной жизни в Афганистане и социально-экономическом восстановлении этого государства.

— Пакистан высоко ценит отношения с Узбекистаном, — сказал Премьер-министр Пакистана Юсуф Риза Гилани. — Связи между нашими народами развивались издревле. Следует подчеркнуть, что нынешние взаимоотношения, основанные на доверии и искреннем уважении, динамично развиваются. Нас восхищают огромные успехи Узбекистана, достигаемые под руководством Президента Ислама Каримова. Мы за углубление сотрудничества между Пакистаном и Узбекистаном во многих сферах, таких, как парламентаризм, сельское хозяйство, транспортные коммуникации,

текстильная промышленность.

Во время переговоров достигнута договоренность о всестороннем стимулировании сотрудничества в региональной транспортной-коммуникационной сфере. Стороны обменялись мнениями об экономическом потенциале и возможностях Узбекистана и Пакистана. Особое внимание уделялось поддержке и стимулированию сотрудничества бизнесменов двух стран, дальнейшему увеличению объема товарооборота, числа совместных предприятий и видов производимой продукции. Вместе с тем стороны обменялись мнениями по вопросам инвестиционного сотрудничества, развития прямых связей субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства.

По завершении переговоров между Узбекистаном и Пакистаном подписаны межправительственное соглашение о сотрудничестве в области ветеринарии, а также протокол об обмене ратификационных грамот межправительственного соглашения о сотрудничестве в сфере транспорта и транзита товаров.

Ирода УМАРОВА,  
корр. УзА.

## ОСНОВНАЯ ОПОРА ЭКОНОМИКИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Это проявляется в росте доли данного сегмента экономики в валовом внутреннем продукте страны. Если в 2000 году доля малого и частного предпринимательства в ВВП составляла чуть более 30 процентов, то к 2011 году данный показатель был уже 53 процента. Количество микрофирм и малых предприятий в 2000 году было около 105 тысяч, а по итогам 2010 года их количество достигло более 201 тысячи. На сегодняшний день малый бизнес и частное предпринимательство играет существенную роль в обеспечении занятости населения, росте его доходов.

Как было отмечено на мероприятии, на депутатов Законодательной палаты возлагается задача донести

содержание и значение Государственной программы «Год малого бизнеса и частного предпринимательства» до каждого гражданина Республики Узбекистан через средства массовой информации, на встречах и мероприятиях, проводимых на местах. Особо подчеркивалась необходимость проведения Законодательной палатой совместно с Министерством юстиции, другими министерствами и ведомствами страны инвентаризации нормативно-правовой базы в экономической сфере. Важно кодифицировать и привести в единую систему законодательные акты, проанализировать и устранить имеющиеся несоответствия, противоречия, повторы, отсылочные нормы в законодательстве.

Ольга ГРЯЗНОВА.

## Час расплаты

за ребенка, за родителей, нуждающихся в помощи и поддержке, ответственность за оказанное доверие, порученное дело. Однако далеко не все в полной мере ощущают это дарованное нам свыше чувство ответственности перед совестью. Человек, утративший его, способен на самые низменные поступки. Чтобы в этом убедиться, достаточно детально ознакомиться с подробностями уголовного дела, рассмотренного в Бухарском областном суде.

Сотрудники областного управления Службы национальной безопасности совместно с представителями государственного налогового управления, получившие информацию о том, что на территории унитарного предприятия «Бухоро нефть базиси» незаконно введена цистерна с газовым конденсатом, проводили дознание на месте происшествия. Как было установлено, старший оператор цеха приемы и распределения нефтепродуктов Эркин Муродов при пособничестве служащих станции «Бухоро-2» Бухарского железнодорожного узла доставил этот вагон на территорию предприятия. Проверка цистерны показала, что в ней содержится 15 814 литров газового конденсата. На вопрос сотрудников СНБ о причине содеянного Э. Муродов ответил, что таким образом он попытался покрыть недостачу нефтепродуктов, числившихся за ним.

Возникает резонный вопрос: каким образом на предприятии возникла недостача? Ответ содержится в материалах уголовного дела, возбужденного областным управлением Службы национальной безопасности в отношении должностных и материально ответственных лиц предприятия по признакам злоупотребления полномочиями.

Когда директор предприятия Рамазон Муродов предложил Э. Муродову, работавшему в то время оператором станции распределения фермерам горячих материалов имени Ш. Эргашева, должность завещующего складом цеха прием-

директора развязывает ему руки и открывает заманчивые перспективы! С этого момента начались «проделки», обозначенные в материалах уголовного дела как злоупотребление служебным положением, хищение и разбазаривание имущества.

«Теперь все расходы предприятия ложатся на твои плечи, — не торопясь сказал он. — Твой предшественник тоже выполнял эти обязанности. Каждый месяц будешь давать мне определенную сумму на расходы». Э. Муродов с готовностью согласился на эти условия. Еще бы, ведь покровительство

ста, подлог и представление в официальных документах искаженных сведений. Неизменной оставалась лишь сумма в семь тысяч долларов США, которую ежемесячно получал директор в качестве мзды за безмолвное покровительство и откровенное попустительство. Оговоримся сразу, круг лиц, услуги которых оплачивались из той же кормушки, директором не ограничивался. Главным бухгалтер Х. Уролов каждый месяц перекачивал в свой карман пять тысяч долларов, инженер по контролю за качеством и объемами поступления нефтепродуктов Р. Зайниев — тысячу долларов. Сумма в общей сложности, как видим, немалая. Но и наш герой оказался с позволения сказать, палец не промах. Из тех удалцев, которые звезду с неба могут достать без посторонней помощи. Он просто-напросто

наладил продажу вверенных ему нефтепродуктов на станции автозаправки и водителям грузовых автомашин. Деньги переводил в доллары и отправлял их дальше, по назначению соответствующему получателю. Взамен директор закрывал глаза на незаконные дела Э. Муродова. Более того, обещал ему при необходимости помочь замести следы. Изначально отлаженное дело процветало вплоть до декабря того года. За время, пока «работала» цепочка, Э. Муродов передал директору 70 тысяч долларов, главному бухгалтеру — 35,

инженеру — 10 тысяч. На поступающие с завидной регулярностью деньги директор затеял строительство на личном подворье. Рождественским и близким родственникам и близким руководителям, главного бухгалтера Э. Муродов отпущал нефтепродукты по первому требованию — бесплатно и бесплатно. Как и следовало ожидать, очень скоро операции с нефтепродуктами перестали быть тайной. Постепенный перед фактом крупной недостачи директор не нашел ничего лучшего, как заставить Э. Муродов в панике метался в поисках выхода из сложившейся ситуации. Горезавскладом предстояло и впрямь решить задачу поистине фантастическую — покрыть недостачу нефтепродуктов на сумму 223 миллиона сумов. Кто-то из знакомых рассказал ему о наличии в некоем месте 25 тысяч литров газового кон-

денсата. Продукт можно доставить на территорию предприятия только в цистерне. Теперь предстояло найти «своих» людей среди служащих станции «Бухоро-2» Бухарского регионального железнодорожного узла. Таковыми оказались О. Турдиев, М. Турдиев, Н. Хасанов. 10–12 декабря 2009 года они перекачивают в цистерну 25 тысяч литров газового конденсата, переправляют вагон на предприятие, где содержимое цистерны перекачивают в емкость для дизельного топлива. Свои услуги работники станции оценили в 1 500

долларов США. Операция прошла удачно, но проблему решает уже самостоятельно на поиски газового конденсата. Такая возможность представила 22 января 2010 года. На этот раз в цистерну закачали 20 тысяч литров продукта и 24 января доставили на территорию завода. В ходе проверки было установлено, что за период работы Э. Муродова завскладом была допущена недостача 229 986 литров автобензина марки АИ-80, 6 164 литра того же топлива марки АИ-91, 127 078 литров дизельного топлива, всего на сумму 325 миллионов 752 тысячи сумов. А в целях сокрытия следов преступления выдавались фиктивные документы о поставке нефтепродуктов хозяйствующим субъектам. Выдавались фиктивные документы и на нефтепродукты, которые на самом

деле не вывозились. Так ненадежные врачи по подложным документам, в которых подделаны подписи операторов, оприходовали 11 тонн дизельного топлива, якобы отправленного на пункты распределения фермерам горячих материалов имени Ш. Эргашева и З. Кобилова.

В ходе следствия было установлено, что конец «веревочки» упирается в директора предприятия. При проверке финансово-хозяйственной деятельности были выявлены факты неуплаты в Государственный бюджет налога в общей сложности на сумму 73 миллиона

сумов. Серьезным нарушением является и то, что на предприятии не принимались своевременно меры по взысканию дебиторской задолженности за поставки нефтепродуктов либо поставки 384 тонн нефтепродуктов фермерским хозяйствам, исчерпавшим свой фонд. Руководитель предприятия не смог дать вразумительного ответа на вопрос о том, каким образом ему удалось вступить в сговор с руководителями частных фирм «Севаара Убайдулло кизи», «Ботир XXI асп», ООО «Когонкиришшазмирлаш» и присвоить по подложным документам три миллиона сумов. Преступная халатность, безответственность, алчность и неумеренный аппетит вывели его на скользкий путь обмана и подлога. Благодаря грамотным оперативным действиям работников следственных органов из нане-

сенного государству и обществу ущерба в размере 325 миллионов 752 тысячи сумов взыскано 45 миллионов 798 тысяч сумов.

Областной суд по уголовным делам рассмотрел уголовное дело, возбужденное на должностных лиц унитарного предприятия «Бухоро нефть базиси». Подсудимые признались в совершенных преступлениях и высказали свое сожаление и раскаяние. На основании соответствующих статей Уголовного кодекса суд обвинил их в растрате и хищениях, незаконной покупке иностранной валюты, уклонении от уплаты налогов, злоупотреблении служебным положением, халатности. Решением суда Р. Муродов осужден на 12 лет лишения свободы, Э. Муродов и Х. Уролов — на 11 лет каждый, Р. Зайниев — на 10 лет, О. Турдиев и Н. Хасанов — на 8 лет каждый, М. Турдиев — на 7 лет. Учитывая то, что частные фирмы «Севаара Убайдулло кизи» и «Ботир XXI асп» вернули присвоенную сумму, их руководителям вынесено наказание в виде исправительных работ сроком на 2 года с выплатой 30 процентов от заработной платы. Оставшаяся сумма нанесенного ущерба в размере 279 миллионов 953 тысячи сумов будет взыскана с подсудимых в пользу предприятия в солидарном порядке.

В народе говорят — луну подолом не прикормишь, а ложь и обман станут явными и через сорок лет. Жизнь подтверждает верность этих слов. В этом можно убедиться на примере данного уголовного дела, итог которому был подведен судом.

Ш. ШАРИПОВ.

25 марта 2011 года

Инвестиции

**СОЗДАННЫЙ за годы независимости в нашей стране благоприятный инвестиционный климат способствует эффективному привлечению иностранного капитала в экономику республики, укреплению взаимовыгодного сотрудничества с крупными международными финансовыми институтами.**

В их числе и Исламская корпорация по развитию частного сектора (ИКРЧС), организованная в ноябре 1999 года и являющаяся подразделением Исламского банка развития. Вот уже более двенадцати лет

ведомого корпорацией финансирования является соблюдение принципов исламского банкинга. При этом самыми популярными инвестиционными инструментами ИКРЧС являются финансирование путем участия в

еся направить оставшиеся средства линии. Столь быстрое освоение финансовых средств свидетельствует о том, что инструменты исламского финансирования завоевывают признание субъектов малого бизнеса не только благодаря своим этическим параметрам, но в первую очередь экономической привлекательности.

Банк «Ипак йули» высоко оценивает поддержку, оказываемую Исламской корпорацией субъектам малого бизнеса, и планирует сотрудничество с этим междуна-

62,23 миллиона долларов США, среди них открытие лизинговой компании, глобальная линия финансирования местных банков и другие.

Важно отметить, что большую часть среди проектов по финансированию, предоставленных для Узбекистана, занимают линии финансирования местных банков. В частности, ОАИКБ «Ипак йули» стал первым банком в республике, получившим линию финансирования ИКРЧС для последующего инвестирования в проекты частного сектора. Соглашение на общую сумму в два миллиона долларов США по данной линии было подписано в 2006 году между ИКРЧС и ОАИКБ «Ипак йули». Из предоставленных средств с использованием метода «Мурабаха» профинансировано восемь инвестиционных проектов в таких отраслях, как производство мебели, стальной проволоки, выпуск и упаковка натуральных соков и нектаров, других сферах.

Предприятия, получившие финансирование по данной линии, приобрели современное технологическое оборудование для создания новых и модернизации действующих производств. А главное, благодаря реализации проектов было организовано 125 новых рабочих мест.

Успешное претворение в жизнь пилотного проекта повысило популярность продуктов исламского финансирования в нашей республике и создало хорошие предпосылки для принятия решения со стороны ИКРЧС по выделению банкам Узбекистана глобальной линии финансирования в размере 50 миллионов долларов США, что является наглядным примером выполнения цели ИКРЧС по поддержке экономического развития в странах, являющихся его членами.

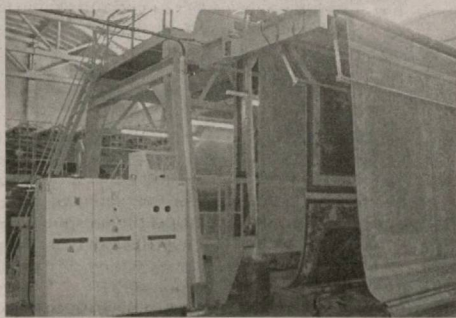
Пресс-служба банка «Ипак йули».

**ФИНАНСОВЫЕ ИНСТИТУТЫ ПОДДЕРЖИВАЮТ МАЛЫЙ БИЗНЕС**

ИКРЧС, подтверждая цели своего создания, оказывает действенное содействие в развитии частного сектора в странах — членах ИКРЧС. За эти годы корпорация достигла высоких результатов, несмотря на мировой финансовый кризис, разразившийся в 2008 году.

В результате своей активной инвестиционной деятельности Исламская корпорация одобрила финансирование 184 инвестиционных проектов в 32 странах — членах ИКРЧС на общую сумму 1,56 миллиарда долларов США. Данные проекты направлены на создание новых и расширение существующих производств на предприятиях частного сектора, в таких сферах экономики, как промышленность, финансовая сфера, сектор недвижимости, телекоммуникации, здравоохранение, фармацевтика, образование, строительство, торговля и другие. Не вызывает сомнения тот факт, что реализация одобренных проектов внесит значимую лепту в социально-экономическое развитие стран — членов ИКРЧС путем увеличения мощности частного сектора и создания новых рабочих мест. Особенностью произ-

капитале (метод «Мушарака») — 30,72 процента от общей суммы одобренных проектов, лизинговые операции (метод «Ижара») — 28,71 процента, а также перепродажа товара в рассрочку с маржинальной надбавкой (метод «Мурабаха») — 21,64 процента.



Средства данной глобальной линии финансирования были предоставлены таким банкам Узбекистана, как ГАКБ «Асака», ОАК «Узпромстройбанк», АКБ «Агробанк», АКБ «Хамкорбанк», и другим с учетом их финансовых показателей. К примеру, банку «Ипак йули» было выделено пять миллионов долларов США.

В настоящее время в рамках второй линии финансирования данное финансовое учреждение одобрило семь инвестиционных проектов, предусматривающих выделение средств в объеме 3,2 миллиона долларов США. В свою очередь, на рассмотрении находится еще четыре проекта, на реализацию которых плани-

родным финансовым институтом. Возможности привлечения инвестиций ИКРЧС в реальный сектор экономики появилась в конце 2004 года, после вступления Узбекистана в члены корпорации. С этого времени сфера предпринимательской деятельности стала значимым объектом инвестиционной деятельности ИКРЧС. Об этом свидетельствуют и цифры, приведенные в годовом отчете ИКРЧС за 2009 год. Так, 21,99 процента всей суммы линии финансирования, одобренной со стороны корпорации, были предоставлены нашей стране.

Для Узбекистана ИКРЧС одобрила проекты на общую сумму

**ПОЛУЧИЛИ ЖЕЛАЕМУЮ РАБОТУ**

Одним из действенных методов решения вопросов занятости населения, особенно молодых специалистов, становятся ярмарки рабочих мест, регулярно проводимые по всей республике. Вчера такое мероприятие состоялось в Мирзо-Улугбекском районе столицы.

**Занятость**

Подавляющее число посетителей ярмарки составила молодежь — в основном это выпускники академических лицеев и профессиональных колледжей. Посетители мероприятия и те, кто временно испытывает затруднения с поиском работы. Судя по тому, что возле стендов с вакансиями было многолюдно, перед ярмаркой проведена тщательная подготовка.

— Ярмарка труда организована хокимиятом Мирзо-Улугбекского района совместно с органами прокуратуры, — рассказывает директор районного центра содействия занятости и социальной защиты населения Шерзод Рахмонов. — Основная наша цель — помочь

каждому подобрать подходящую вакансию и в конечном итоге способствовать успешному трудоустройству. Конечно же, большой упор делается на работу с выпускниками средних специальных и высших учебных заведений. Так, в нашем районе действует десять колледжей, четыре лицея, пять вузов. На ярмарку были приглашены ребята, которые скоро заканчивают обучение. А кроме того, мероприятие посетят и временно незанятые жители всех махаллей района.

Тем, кто активно ищет работу, в ходе ярмарки было предоставлено немало заманчивых вариантов трудоустройства. Здесь собрано около 3 500 вакансий, и в том числе приблизительно 800 предложений от 22 предприятий Мирзо-Улуг-

бекского района. В их числе рабочие места на таких известных предприятиях, как Ташкентский тракторный завод. Здесь берут на работу представителей самых разных рабочих специальностей — слесарей, токарей, сварщиков, электриков. Как отметили специалисты отдела кадров этого предприятия, выпускники профессиональных учебных заведений проявляют немалый интерес к таким должностям, и многие уже взяли направление на работу.

Вот и Аббос Мирвохидов, который в этом году заканчивает колледж, получил направление на должность электрика в одном из производственных предприятий района. Таким образом благодаря проведению трудовых ярмарок определяется будущее многих из тех, кто готов начать свою трудовую биографию.

Максуд ИБРАГИМОВ.

**Staldom Modul**

**Строительство бескаркасных арочных зданий**

Ангары, гаражи, кровельные склады и другие бескаркасные сооружения арочного типа

Без затрат на опорные колонны, балки, фермы, прогоны. Высокоточное изготовление панелей заданных размеров и форм. Изготовление всех деталей проекта производится на месте монтажа (расходы минимальны). Идеальная герметичность конечной конструкции.

**Производство сварных двутавровых балок**

Сварная двутавровая балка — это надежно и экономично.

Изготовление по современным технологиям, позволяющее минимизировать количество производственных отходов.

г. Ташкент, ул. Джаркурганская, 22. Телефон 296-82-70. Факс 294-51-00. E-mail: texno7@bk.ru. Подробная информация на сайте [www.sdm.uz](http://www.sdm.uz)

**Филиал Российского государственного университета нефти и газа имени И. М. Губкина в городе Ташкенте**

**объявляет о приеме на работу**

лиц, имеющих ученые степени и ученое звание, а также лиц с богатым практическим опытом работы с целью формирования штатов профессорско-преподавательского состава кафедр по подготовке следующих специальностей:

**130201** — «Геофизические методы поиска и разведки месторождений полезных ископаемых» по специализации «Нефтегазовая разведочная геофизика»

**130202** — «Геофизические методы исследования скважин»

**130504** — «Бурение нефтяных и газовых скважин»

**130503** — «Разработка нефтяных и газовых скважин» по специализации «Разработка и эксплуатация газовых и газоконденсатных месторождений»

**080502** — «Экономика и управление на предприятии нефтяной и газовой промышленности» для проведения лекций, практических занятий и лабораторных работ по дисциплинам учебных планов подготовки специалистов

- статистика
- менеджмент
- экономика недвижимости
- маркетинг
- бухгалтерский учет
- экономико-математические методы
- экономическая оценка инвестиций
- математическая статистика
- налогообложение
- социально-экономическое прогнозирование
- финансовый менеджмент
- финансово-инвестиционная деятельность зарубежных корпораций
- функции многих переменных и дифференциальные уравнения
- дифференциальное исчисление и аналитическая геометрия
- прикладные задачи математической физики
- материаловедение
- технология конструкционных материалов
- метрология, стандартизация и сертификация
- теория машин и механизмов
- транспорт и хранение нефти и газа
- подземная гидромеханика
- нефтегазовая литология
- сооружение и эксплуатация газонефтепроводов и газонефтехранилищ
- монтаж и эксплуатация бурового оборудования
- нефтепромысловое оборудование

- разработка нефтяных и газовых скважин
- теория методов геофизических исследований скважин
- аппаратура геофизических исследований скважин
- геофизические исследования скважин
- системы и алгоритмы геофизической обработки и интерпретации
- электроразведка
- теоретические основы обработки геофизической информации
- теория потенциальных полей
- сейсморазведка
- интерпретация гравитационных и магнитных аномалий
- разведочная геофизика
- компьютерные технологии в геофизике
- физика Земли
- сейсморегистрирующие системы и источники сейсмических колебаний
- геолого-геофизические методы разведки нефти и газа
- геофизические методы контроля разработки нефтяных и газовых месторождений
- гидрогеология и инженерная геология
- основы нефтегазопромысловой геологии и подсчетов запасов
- комплексирование геофизических методов
- сооружение и эксплуатация трубопроводных систем
- гравиманиторазведка и магниторазведка

**Основные требования к кандидатам:**

- в совершенстве знать русский язык для проведения всех видов занятий в русскоязычных группах;
- опыт чтения лекций и проведения занятий по 3-5 смежным дисциплинам соответствующих направлений;
- владеть персональным компьютером, знать программы: WORD, POWER POINT;
- навыки владения информационными, инновационными и педагогическими технологиями обучения и знание практического английского языка.

**Перечень необходимых документов:**

- заявление на имя директора;
- объективная на русском языке;
- автобиография;
- копии диплома о высшем образовании, диплома о присуждении ученой степени, аттестата об ученом звании, заверенные в установленном порядке;
- список научных и учебно-методических трудов за последние 3 года;
- иметь постоянную прописку в городе Ташкенте.

**Срок подачи заявлений ограничен.**

Документы принимаются по адресу: 100125, г. Ташкент, ул. Дурмон йули, 34. Телефоны для справок: (+998 71) 262-70-64, 262-80-29, 262-70-11.

**Российский линолеум**

тел. 234-48-11  
факс 234-49-58

ДОЧЕРНЕЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

**«МЕКРЛИ САВДО»**

сообщает о проведении тендера по закупке во II квартале 2011 года

масла животного, говядины мороженой I категории

Прием тендерных предложений и выдача тендерной документации осуществляется ежедневно с 9.00 до 17.00 по адресу: 100000, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский р-н, ул. Нийзбек йули, 7-й проезд, 27. Телефоны: 237-14-94, 237-45-15. Факс 237-14-92. Последний срок приема предложений — до 17.00 29 марта 2011 года.

**Национальная авиакомпания «Узбекистон хаво йуллари»**

**объявляет тендер на страхование воздушных судов**

Период страхования ВС западного флота — с 15.06.2011 г. по 14.06.2012 г.  
Период страхования ВС восточного флота — с 12.07.2011 г. по 11.07.2012 г.

В тендере могут принять участие страховые организации Республики Узбекистан, имеющие лицензию Министерства финансов РУ на осуществление деятельности по 5-му (авиационное страхование) и 11-му (страхование ответственности в рамках авиационного страхования) классам страхования.

Тендерные предложения принимаются до 16.00 6 мая 2011 года.  
Заседания тендерной комиссии будут проведены 11 и 18 мая 2011 года.

Страховым организациям, желающим принять участие в тендере, за тендерной документацией и по всем вопросам обращаться в рабочий орган тендерной комиссии по адресу: ГСП 100060, г. Ташкент, проспект Амира Темура, 41. Телефоны: 120-47-55, 140-45-99, 140-46-22.

**Спешите забронировать стенд!** по вопросам участия обращайтесь в офис организаторов **113 01 80**

**29-31 МАРТА 2011**  
Узэкспоцентр  
Ташкент, Узбекистан

**worldfood**  
UZBEKISTAN

11-я Узбекская международная выставка  
**ПИЩЕВАЯ ИНДУСТРИЯ**

Организатор: ITE UZBEKISTAN  
Узбекистан, 100000, Ташкент, проспект Мустакиллик, 59а. Тел. (+998 71) 113 01 80. Факс (+998 71) 237 22 72. E-mail: post@ite-uzbekistan.uz, web: www.ite-uzbekistan.uz

[www.worldfood.uz](http://www.worldfood.uz)

## ЗАВОРАЖИВАЮЩАЯ СИЛА ПОЭЗИИ



### Имена

Появившись на литературном небосклоне еще в 1965 году многообещающим сборником «Митти юлдуз» (Маленькая звезда), в последующие годы поэт опубликовал десятки книг. Для поклонников поэта стал настоящим праздником выход каждой его книги. Особенно в годы независимости один за другим появились новые сборники. Кроме всего прочего, мы сегодня имеем шеститомник избранных сочинений поэта. Но потенциал Абдуллы Орипова измеряется не числом опубликованных книг, а содержанием его творений, их философской глубиной, неповторимой художественностью, изобилием своеобразных поэтических находок.

Особое место в творчестве Абдуллы Орипова занимает тема любви к Родине. Поэт подходит к этой теме всегда по-новому, использует неожиданные эпитеты. В этих стихах строки строятся сами по себе, завораживая читателя своей ритмичностью. Они способны породить у любого безграничную любовь к родной земле. Ибо в этом и заключается задача настоящей поэзии, настоящего поэта:

## ПЕВЕЦ РОДИНЫ И СВОБОДЫ

В НАШЕЙ стране проводятся литературные вечера, творческие встречи и другие мероприятия, посвященные 70-летию со дня рождения Героя Узбекистана, народного поэта Узбекистана Абдуллы Орипова.

В Институте языка и литературы имени Алишера Навои Академии наук Узбекистана в сотрудничестве с Республиканским центром духовности и Союзом писателей Узбекистана организована научная конференция, посвященная творчеству поэта. В ней приняли участие представители различных ведомств и организаций, писатели и поэты, профессора, преподаватели и студенты высших учебных заведений.

Вице-президент Академии наук Узбекистана С. Гулямов, директор Института языка и литературы имени Алишера Навои, доктор филологических наук Н. Махмудов, руководитель Республиканского центра духовности Г. Мирзаев, ученые-литературоведы Б. Назаров, У. Норматов, Н. Каримов и другие

УЗБЕКСКАЯ литература, особенно поэзия, начиная от Алишера Навои до наших дней всегда имела яркие представителей, внесших достойный вклад в создание духовных и нравственных ценностей. В своих произведениях поэты не только воспевали любовь и красоту, но и призывали людей к доброте и милосердию, поднимали самые злободневные вопросы своего времени. Их проникновенные мысли, сопровождаемые художественными образами, наилучшим образом воздействовали на мировоззрение людей. Одним из таких представителей нашей национальной поэзии XX и XXI века является народный поэт Герой Узбекистана Абдулла Орипов.

посеять в душе добро, поднять дух человека, передать чувство, не объясняя и не комментируя его. Абдулла Орипов опубликовал четыре поэмы: «Хаким ва ажал», «Жаннатга йул», «Ранжом» и «Сохибирон». Эти поэмы — свидетельство того, что Абдулла Орипов не только умеет писать короткие, но очень содержательные стихи, он способен создать крупные полотна, пронизанные глубоким философским смыслом.

Были времена, когда голос Абдуллы Орипова «оставался между двумя реками». Но благодаря независимости все изменилось. В последние годы его произведения переведены на многие языки мира, получили широкое признание. Подтверждают эту мысль и высказывания о нем таких именитых деятелей мировой литературы, как Ч. Айтматов, Р. Гамзатов, Е. Евтушенко, А. Вознесенский. В частности, Чингиз Айтматов охарактеризовал поэта как певца своего времени, философа, имеющего большое культурное значение для начала XXI века. А Евгений Евтушенко отмечал его мудрость, великодушие и скромность, свойственные узбекскому народу.

Сегодня с творчеством

Абдуллы Орипова знакомы ценители поэзии не только нашей страны. И сам Абдулла Орипов плодотворно работает как переводчик. Во многом благодаря ему мы можем читать на узбекском языке произведения А. Пушкина, Т. Шевченко, Л. Украинки, Н. Тихонова, А. Файнберга, И. Юсупова и многих других. Эти переводы не только знакомят наших читателей с поэзией разных народов, но и служат для молодых поэтов творческой школой. Перевод произведения великого итальянского поэта Данте Алигьери «Божественная комедия» стал прекрасным подтверждением таланта Абдуллы Орипова как переводчика.

Публицистические статьи и интервью поэта посвящаются решению злободневных проблем, связанных с сегодняшним днем и будущим страны, народа. Не оставляя равнодушным публицистические статьи поэта, главной темой которых являются такие ценности, как независимость, широкомасштабные реформы, проводимые в стране под руководством главы государства.

Нурбой ЖАББОРОВ, профессор Национального университета Узбекистана.

омам ценителей литературы. Стихотворения Абдуллы Орипова, посредством ярких художественных образов отражающие изменения в сознании людей, полны безграничной любви к Родине и человеку. Они призывают наш народ, особенно молодежь, беречь и сохранять независимость Узбекистана, царящую мирную и спокойную жизнь, глубоко осознавая ответственность за судьбу и завтрашний день страны.

В тексте Государственного гимна Республики Узбекистан, автором которого является Абдулла Орипов, особенно ярко проявляются сила и мощь, мелодичность, привлекательность и очарование родного языка.

На конференции заслушаны доклады, посвященные творчеству А. Орипова. На мероприятии поэт прочитал свои новые стихотворения.

Назокат УСМАНОВА, корр. УзА.

## «Bazar-Art-2011»

ТЕПЛЫЕ мартовские дни щедрны не только на солнечные лучи, но и на яркие, увлекательные культурные события. Одно из них — традиционная республиканская выставка-ярмарка прикладного искусства «Bazar-Art-2011». Этот проект, который пользуется огромной популярностью у жителей и гостей столицы, уже в восьмой раз собрал лучших ремесленников страны под лазурным куполом Центра национальных искусств.

В стилизованном под восточный базар торговом городке разместились около ста красочных стендов. Именно столько участников в этот раз представили свои изделия на обозрение публики. Среди них опытные и одаренные молодые ремесленники, потомственные усто со всех уголков республики, профессиональные художники и дизайнеры, посвятившие себя развитию традиционных промыслов, талантливые новаторы, создающие украшения интерьера из неожиданных материалов.

Они презентуют все богатство узбекского прикладного искусства. Радует глаз разнообразие форм и расцветок керамики — гиждуванская, рияшанская, ташкентская... Не оторвать взгляда от витиеватых орнаментов, которые украшают деревянные резные столики, шкатулки, пеналы, всевозможные подставки, декоративные блюда и даже большой, со вкусом оформленный айван. Лаковая миниатюра, шедевры национального ткачества, чеканки по металлу, целая галерея модных нарядов, шитых из традиционных узбекских тканей, роскошные ювелирные украшения, сотканые вручную ковры... Да, компетентному жюри ярмарки, которая одновременно является конкурсом для народных умельцев, придется сделать непростой выбор.

Лучшие участники проекта «Bazar-Art» по сложившейся традиции получают от организаторов — Фонда «Форум

культуры и искусства Узбекистана», творческой ассоциации «IJOB» и объединения «Устозода» гранты на дальнейшее развитие «своих» видов прикладного искусства, на возрождение исчезающих ремесел.

В числе таких счастливых — Рухсорой Туракулова — известная мас-



вышивкой одежду, подносы-этажерки для сухофруктов и сладостей... Их очень любят жители страны, а иностранцы увозят на родину как символ Узбекистана. Не меньшим спросом пользуется посуда, оформленная яркими и ажурными «дворцовыми» орнаментами. На пи-

лах и блюдах расцветают нежные букеты, плавные линии которых подчеркнуты золотыми завитками и даже миниатюрными искусственными самцветами.

— Роспись наносим вручную, строго следим за качеством сырья, так что клиенты могут быть уверены — наши изделия не потеряют блеск и красоту даже через долгие годы, — говорит Рустам Якубов. — В нашем магазине на одном из рынков столицы всегда многолюдно. Изделия продаем в фирменной упаковке, постоянно предлагаем потребителям что-нибудь новенькое. Недавно начали выпускать линию посуды с оригинальным орнаментом «утро». Она символизирует рассвет в цветущем весеннем саду.

Итого весенней ярмарки «Bazar-Art-2011» будут подведены 25 марта. Но по многочисленным просьбам посетителей выставка будет продлена до воскресенья.

Юлия ЛОГВИНА, наш корр. Фото Алексея ПОПОВА.

В молодости роспись фарфора была моим увлечением, работал я в другой сфере, но всегда мечтал заняться любимым делом. Благодаря поддержке в Узбекистане ремесленничества и малого бизнеса мечту удалось осуществить. Не

## ПАЛИТРА КРАСОК ВЕСНЫ

терица ручной вышивки из Нураты. Этот живописный городок Навоийской области славится богатыми традициями изготовления изделий, домашнего текстиля, расшитого красочными узорами. Благодаря трудам таких ремесленников, как Туракулова, секреты древних вышивальщиц сегодня по крупицам восстанавливаются, продолжают развиваться. Этим делом женщина начала заниматься в 1993 году, в совершенстве овладела ручной вышивкой и обучила ремеслу большое число девушек. Сегодня под ее руководством работает более 50 мастериц. По эскизам Туракуловой они изготавливают около сорока видов продукции — сумки, наволочки, сумки, украшают

ла и блюдах расцветают нежные букеты, плавные линии которых подчеркнуты золотыми завитками и даже миниатюрными искусственными самцветами.

Совместить любимое дело и прибыльный семейный бизнес сумел и Рустам Якубов из Ташкента. Вот уже восемь лет его семья занимается росписью фарфора. Несколько дизайнеров украшают знаменитым бело-синим узором «пахтагуль» изящные сервизы, чайники, ляганы, тарелки, вазы,

в моем характере останавившись на достигнутом. Поэтому в прошлом году я впервые взял банковский кредит, который помог расширить производство и оправдался значительной прибылью. Недавно получил еще одну ссуду, которую также вложу в развитие бизнеса. От этой выставки жду новых клиентов, выгодных деловых контактов. Ценна она и возможностью обменяться опытом с коллегами со всей республики.

Итого весенней ярмарки «Bazar-Art-2011» будут подведены 25 марта. Но по многочисленным просьбам посетителей выставка будет продлена до воскресенья.

Юлия ЛОГВИНА, наш корр. Фото Алексея ПОПОВА.

## ВСЕ ДЛЯ АКТИВНОГО ДОСУГА

В ПЕДАГОГИЧЕСКОМ колледже Учкурганского района Наманганской области действует более 30 спортивных секций и различных кружков по интересам.

### С заботой о молодежи

В их числе секция художественной гимнастики, традиционные кружки кройки и шитья, кулинарии, изобразительного искусства и другие, которые активно посещают практически все из 1 498 учащихся.

При колледже также создано подсобное хозяйство, где производится мед, выращиваются цветы, овощи и фрукты, а в четырех теплицах круглый год зреют помидоры и огурцы, зеленые, бахчевые культуры. В преддверии Навруза юноши и девушки высадили здесь еще 115 фруктовых деревьев, более 60 кустов можжевельника и однолетние цветы.

— Наличие кружков и секций, которые ведут опытные педагоги, позволило орга-

низовать для сельской молодежи полезный и увлекательный досуг, — говорит заместитель директора колледжа И. Шарипов. — А благодаря подсобному хозяйству обеспечить нашу столовую свежей витаминной продукцией. К тому же оно помогает ребятам обрести дополнительные навыки и практический опыт ведения сельского хозяйства.

Важно добавить, что в педагогическом колледже создана и хорошая учебная база — лаборатории, четыре лингафонных класса, учебные кабинеты, оснащенные современной компьютерной техникой, библиотека, книжный фонд которой насчитывает свыше 50 тысяч различных изданий. Словом, как говорят сами ребята, учиться здесь в радость.

Пуллат ХАМДАМ, наш соб. корр.

ООО «SIBUZ-INVEST»

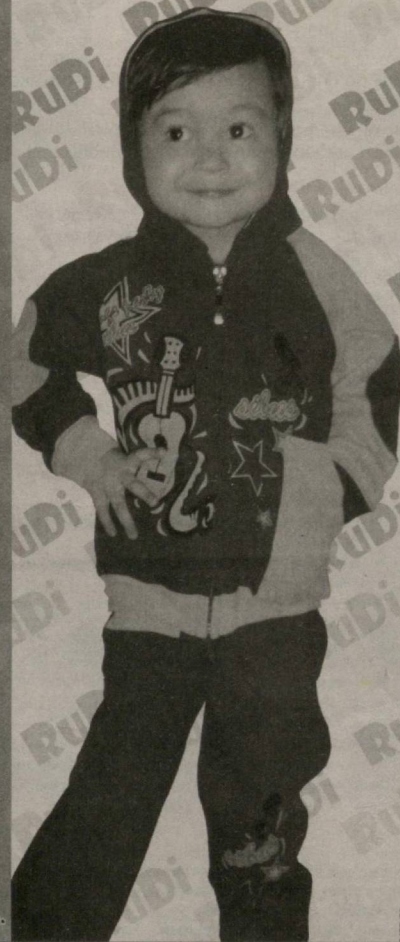
одежда

RUDI family

дети будут в восторге!

Узбекистан, 100100, г. Ташкент, Яккасарайский р-н, ул. Бобура, 40Е. Телефон (+99871) 255-95-67. Факс (99871) 255-96-37. E-mail: sibuzinvest@gmail.com Веб-сайт: www.rudifamily.uz

Адрес фирменного магазина: г. Ташкент, массив Юнусабал. Ориентир — вещевого рынка «Ахмал Дониш».



**“INTEGRALASIA”**  
НОУТБУКИ И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ **DELL**  
со склада  
Надежность и Мобильность  
Совершенство технологий  
3 года полной гарантии!!!  
только у авторизованного дистрибьютора Dell Inc.  
ООО «INTEGRALASIA»  
Тел.: 120-30-27, 120-30-28, факс 120-30-26  
www.integralasia.uz e-mail: sale@onlineuz.net

Коллектив ОАКБ «Капиталбанк» выражает глубокие соболезнования председателю Совета ОАКБ «Капиталбанк» Максуду Абдувалиевичу Абдусаматову и консультанту правления банка Равшану Абдувалиевичу Абдусаматову в связи с кончиной их матери  
АБДУСАМатовой Мухаббат Кадыровны.

Халқ сўзи  
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиси Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиси Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-327. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 22 411. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 4 5. ISSN 2010-8877

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор П. ДЮГАЙ  
Дежурный редактор Ю. ЛОГВИНА  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.  
Итого по УзА: 22.15 Подписано в 01.30